

República de Chipre Notas sobre Ceremonial y Protocolo



Ciudad capital: Nicosia.¹

Idiomas: Griego y turco (oficiales), además del inglés.²

Religión: La religión con mayor representación es la ortodoxa en la comunidad griega e islam en la comunidad turca.³

Gentilicio: Chipriota.⁴

Comportamientos sociales: La familia es la base de la estructura social. Las personas de mayor edad y posición social son respetadas y veneradas, al tiempo que son responsables del cumplimiento de los deberes religiosos dentro de la iglesia ortodoxa. Para los turcochipriotas, sus obligaciones son orar cinco veces al día y durante el Ramadán, ayunar desde el amanecer hasta el anochecer.⁵

Saludo: El saludo entre hombres es con un ligero apretón de manos manteniendo el contacto visual. Algunos hombres pueden dar un beso en cada mejilla dependiendo la relación que exista entre ellos. Entre mujeres es con un ligero apretón de manos y un beso en cada mejilla si son cercanas. Entre un hombre y una mujer se realiza al estrechar la mano y ella es quien marca la pauta. Pero si es de origen turco/musulmán, el hombre realiza una ligera inclinación en señal de respeto, sin contacto físico.⁶

Puntualidad: Los chipriotas son puntuales y esperan que sus contrapartes lo sean, aunque en algunas ocasiones se debe estar preparado para un ligero retraso.⁷

Reuniones de trabajo: Existen diferencias en reuniones con personas de origen griego y aquellos que son turcochipriotas. Durante una reunión de trabajo con personas de origen griego, se debe dar la mano manteniendo el contacto visual y

¹ Oficina de Información Diplomática, Ficha País Chipre, Ministerio de Asuntos Exteriores y de Cooperación, España, febrero 2016. Consultado el 6 de junio de 2017 en http://www.exteriores.gob.es/Documents/FichasPais/CHIPRE_FICHA%20PAIS.pdf

² *Idem.*

³ *Idem.*

⁴ Real Academia Española, Diccionario panhispánico de dudas, España, 2005. Consultado el 6 de junio de 2017 en <http://www.rae.es/diccionario-panhispanico-de-dudas/apendices/paises-y-capitales-con-sus-gentilicios>

⁵ Comisceo Global, Cyprus Guide, Comisceo Global Consultancy Ltd 2017. Consultado 06 de junio de 2017 en <http://www.comisceo-global.com/country-guides/cyprus-guide>

⁶ Culture Crossing Guide, Cyprus, 2017. Consultado el 6 de junio de 2017 en http://guide.culturecrossing.net/basics_business_student_details.php?id=7&CID=54

⁷ Comisceo Global, *Op. Cit.*

NOTA: Esta nota de protocolo integrada por la Dirección de Protocolo Internacional es una guía básica, no refleja necesariamente a todas las costumbres y prácticas de todas las regiones del país indicado.

Información actualizada al 6 de junio de 2018

sonreír a su contraparte, mientras que los turcochipriotas bajan la vista en señal de respeto. La sociedad es muy jerárquica, así que es importante mostrar deferencia y respeto por las personas con cargos superiores. Cuando las personas son del mismo nivel, la comunicación es más fluida e informal.⁸ Es recomendable entregar una tarjeta de presentación a cada uno de los asistentes en una reunión de negocios y al recibir una debe ser tratada con respeto.⁹ Se debe evitar hablar sobre religión, política, cuestiones étnicas y de comparación entre griegos y turcos, pues son altamente sensibles en su sociedad.¹⁰

Vestimenta: Los hombres pueden vestir traje sastre en color oscuro, corbata y zapatos bien lustrados. Las mujeres usan vestido de color oscuro o traje de negocios conservador.¹¹

Regalos: Los obsequios no son comunes en situaciones de negocios, pero siempre son bienvenidos. Los regalos deben ser de buen gusto y calidad, por ejemplo chocolates, bolígrafos o un recuerdo sencillo que sea representativo del país.¹² En el caso de dar flores, éstas no deben ser lirios blancos debido a que son utilizados en los funerales. Los obsequios no se abren al recibirlos.¹³ Es recomendable no regalar vino o productos derivados del cerdo, especialmente si no se sabe si su contraparte es musulmán.¹⁴

Temas de Género: Es una sociedad con roles tradicionalistas, donde las cuestiones de género están presentes. En general la mujer es la encargada del cuidado de los hijos y el hogar.¹⁵ Chipre, ha establecido los siguientes ordenamientos legales a favor de la igualdad jurídica entre hombres y mujeres: la Ley N° 83 (1) para Combatir la Trata, la Explotación de los Seres Humanos y por la Protección de Víctimas (13/7/2007);¹⁶ la Reforma al Código Penal, para evitar la Mutilación Genital Femenina (2003);¹⁷ así como el Código Criminal (1959), que establece medidas contra la Violencia Doméstica, la Violencia en Pareja y la Violencia de tipo Sexual.¹⁸ Se adhirió a la Convención sobre la Eliminación de Todas las Formas de Discriminación contra la Mujer (CEDAW, por sus siglas en inglés) en 1985.¹⁹

⁸ *Ídem.*

⁹ Culture Crossing Guide, *Op. Cit.*

¹⁰ International Protocol Institute of California, *Cyprus* EUA. Consultado el 6 de junio de 2017 en <http://mbiprotocol.com/wp-content/uploads/2012/03/CE-Cyprus1.pdf>

¹¹ Comisecio Global, *Op. Cit.*

¹² Culture Crossing Guide, *Op. Cit.*

¹³ Comisecio Global, *Op. Cit.*

¹⁴ International Protocol Institute of California, *Op. Cit.*

¹⁵ Culture Crossing Guide, *Op. Cit.*

¹⁶ ONU Mujeres, *Global Database on Violence against Women*, UN Women, 2016. Consultado el 6 de junio de 2017 en <http://evaw-global-database.unwomen.org/en/countries/asia/cyprus/2007/law-for-combating-trafficking-exploitation-of-human-beings-and-for-the-protection-of-victims>

¹⁷ *Ídem.*

¹⁸ *Ídem.*

¹⁹ ONU, United Nations Treaty Collections. Consultado el 5 de abril de 2016 en https://treaties.un.org/Pages/ViewDetails.aspx?src=TREATY&mtdsg_no=IV-8&chapter=4&lang=en



La Cámara de Representantes de Chipre se integra por 80 legisladores, de los cuales actualmente cuenta con 56, de ellos 10 son mujeres lo que representa el (17.86%).²⁰

²⁰ Unión Interparlamentaria, Parline Database – Cyprus, 9 de agosto de 2016. Consultado el 5 de abril de 2018 en http://www.ipu.org/parline-e/reports/2081_A.htm